# CHAPTER - 12 DEVOTIONAL SERVICE

### **BHAGAVAD-GITA 12.1**

arjuna uvāca
evam satata-yuktā ye
bhaktās tvām paryupāsate
ye cāpy akṣaram avyaktam
teṣām ke yoga-vittamāḥ

### **TRANSLATION**

Arjuna inquired: Which are considered to be more perfect, those who are always properly engaged in Your devotional service or those who worship the impersonal Brahman, the unmanifested?

### **BHAGAVAD-GITA 12.2**

śrī-bhagavān uvāca mayy āveśya mano ye mām nitya-yuktā upāsate śraddhayā parayopetās te me yuktatamā matāḥ

# **TRANSLATION**

The Supreme Personality of Godhead said: Those who fix their minds on My personal form and are always engaged in worshiping Me with great and transcendental faith are considered by Me to be most perfect.

#### **BHAGAVAD-GITA 12.3**

ye tv akṣaram anirdeśyam avyaktaṁ paryupāsate sarvatra-gam acintyaṁ ca kūṭa-stham acalaṁ dhruvam

sanniyamyendriya-grāmam sarvatra sama-buddhayaḥ te prāpnuvanti mām eva sarva-bhūta-hite ratāḥ

## **TRANSLATION**

But those who fully worship the unmanifested, that which lies beyond the perception of the senses, the all-pervading, inconceivable, unchanging, fixed and immovable — the impersonal conception of the Absolute Truth — by controlling the various senses and being equally disposed to everyone, such persons, engaged in the welfare of all, at last achieve Me.

#### **BHAGAVAD-GITA 12.5**

kleśo 'dhikataras teṣām avyaktāsakta-cetasām avyaktā hi gatir duḥkhaṁ dehavadbhir avāpyate

# **TRANSLATION**

For those whose minds are attached to the unmanifested, impersonal feature of the Supreme, advancement is very troublesome. To make progress in that discipline is always difficult for those who are embodied.

### **BHAGAVAD-GITA 12.6**

ye tu sarvāņi karmāņi mayi sannyasya mat-parāḥ ananyenaiva yogena māṁ dhyāyanta upāsate

# **BHAGAVAD-GITA 12.7**

teṣām ahaṁ samuddhartā mṛtyu-saṁsāra-sāgarāt bhavāmi na cirāt pārtha mayy āveśita-cetasām

### **TRANSLATION**

But those who worship Me, giving up all their activities unto Me and being devoted to Me without deviation, engaged in devotional service and always meditating upon Me, having fixed their minds upon Me, O son of Prthā — for them I am the swift deliverer from the ocean of birth and death.

## **BHAGAVAD-GITA 12.8**

mayy eva mana ādhatsva mayi buddhim niveśaya nivasiṣyasi mayy eva ata ūrdhvam na samśayah

## **TRANSLATION**

BHAGAVAD-GITA 12.8: Just fix your mind upon Me, the Supreme Personality of Godhead, all your intelligence in Me. Thus you will live in Me always, without a doubt.

### **BHAGAVAD-GITA 12.9**

atha cittam samādhātum na śaknoṣi mayi sthiram abhyāsa-yogena tato mām icchāptum dhanañjaya

## **TRANSLATION**

My dear Arjuna, O winner of wealth, if you cannot fix your mind upon Me without deviation, then follow the regulative principles of bhakti-yoga. In this way develop a desire to attain Me.

### **BHAGAVAD-GITA 12.10**

abhyāse 'py asamartho 'si mat-karma-paramo bhava mad-artham api karmāṇi kurvan siddhim avāpsyasi

### **TRANSLATION**

If you cannot practice the regulations of bhakti-yoga, then just try to work for Me, because by working for Me you will come to the perfect stage.

## **BHAGAVAD-GITA 12.11**

athaitad apy aśakto 'si kartuṁ mad-yogam āśritaḥ sarva-karma-phala-tyāgaṁ tataḥ kuru yatātmavān

## **TRANSLATION**

If, however, you are unable to work in this consciousness of Me, then try to act giving up all results of your work and try to be self-situated.

## **BHAGAVAD-GITA 12.12**

śreyo hi jñānam abhyāsāj jñānād dhyānam viśiṣyate dhyānāt karma-phala-tyāgas tyāgāc chāntir anantaram

## **TRANSLATION**

If you cannot take to this practice, then engage yourself in the cultivation of knowledge. Better than knowledge, however, is meditation, and better than meditation is renunciation of the fruits of action, for by such renunciation one can attain peace of mind.

#### **BHAGAVAD-GITA 12.13**

adveṣṭā sarva-bhūtānāṁ maitraḥ karuṇa eva ca nirmamo nirahaṅkāraḥ sama-duḥkha-sukhaḥ kṣamī

santuṣṭaḥ satataṁ yogī yatātmā dṛḍha-niścayaḥ mayy arpita-mano-buddhir yo mad-bhaktaḥ sa me priyaḥ

## **TRANSLATION**

One who is not envious but is a kind friend to all living entities, who does not think himself a proprietor and is free from false ego, who is equal in both happiness and distress, who is tolerant, always satisfied, self-controlled, and engaged in devotional service with determination, his mind and intelligence fixed on Me — such a devotee of Mine is very dear to Me.

### **BHAGAVAD-GITA 12.15**

yasmān nodvijate loko lokān nodvijate ca yaḥ harṣāmarṣa-bhayodvegair mukto yah sa ca me priyah

## **TRANSLATION**

He for whom no one is put into difficulty and who is not disturbed by anyone, who is equipoised in happiness and distress, fear and anxiety, is very dear to Me.

### **BHAGAVAD-GITA 12.16**

anapekṣaḥ śucir dakṣa udāsīno gata-vyathaḥ sarvārambha-parityāgī yo mad-bhaktaḥ sa me priyaḥ

## **TRANSLATION**

My devotee who is not dependent on the ordinary course of activities, who is pure, expert, without cares, free from all pains, and not striving for some result, is very dear to Me.

yo na hṛṣyati na dveṣṭi na śocati na kāṅkṣati śubhāśubha-parityāgī bhaktimān yaḥ sa me priyaḥ

## **TRANSLATION**

One who neither rejoices nor grieves, who neither laments nor desires, and who renounces both auspicious and inauspicious things — such a devotee is very dear to Me.

### **BHAGAVAD-GITA 12.18**

samaḥ śatrau ca mitre ca tathā mānāpamānayoḥ śītoṣṇa-sukha-duḥkheṣu samaḥ saṅga-vivarjitaḥ

## **BHAGAVAD-GITA 12.19**

tulya-nindā-stutir maunī santuṣṭo yena kenacit aniketaḥ sthira-matir bhaktimān me priyo naraḥ

## **TRANSLATION**

One who is equal to friends and enemies, who is equipoised in honor and dishonor, heat and cold, happiness and distress, fame and infamy, who is always free from contaminating association, always silent and satisfied with anything, who doesn't care for any residence, who is fixed in knowledge and who is engaged in devotional service — such a person is very dear to Me.

ye tu dharmāmṛtam idam yathoktam paryupāsate śraddadhānā mat-paramā bhaktās te 'tīva me priyāḥ

# **TRANSLATION**

Those who follow this imperishable path of devotional service and who completely engage themselves with faith, making Me the supreme goal, are very, very dear to Me.